



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0039654

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000440	Data 06/05/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
	Partita IVA IT 04886850728	

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 270319-U 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 <i>180263189</i> <i>5019320960</i> <i>Nuova GLATA</i> <i>V</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3325</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>19</i> Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: <i>08/05/20</i> Firma: <i>[Signature]</i>	NR	3325,000 19,000

Totale Colli 19	Peso Netto 17124,0000 KG	Peso Lordo 19214,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa	☐ Destinataro ☐ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 06/05/20 09:55	Firma Conduttore	Firma Destinataro
-------	---	--	------------------	-------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

MUCU 145393.2

4202662



1.225.021

1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA	LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (INTERNATIONALE) CMR NR. 2020-40541 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/745898/15 Licenza CEE 00074631-PH. No. +39 080 582.04.11 FAX +39 080 582.04.99 Per ordine di / Order received by / Par ordre de 20003341
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO	15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/License: Contratto: 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Please take care of the loading time !!! Only in the morning until 13.00 h. Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO	16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif F.LLI MELILLO SNC MELILLO DOMENICO Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MILANO
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga	Orario: 12:00:00 - 12:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE 17) Pedane a rendere / Pallets to return / Palettes à rendre Nr. Pedane rese / Pallets returned / Palettes rendues Nr. 18) Trasporto combinato (intermodale) / Combined Transport (intermodal) / Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ SEGRATE Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari 19) Presenza autista scarico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement ☒ NO ☐ YES 20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement "Ricevuto con verifica su qualità e quantità"
5) Documenti allegati / Documents attached / Documents annexés ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other	7) Peso lordo effettivo KG / Gross Weight KG / Poids Brut KG 8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³ 9) Istruzioni del mittente / Sender's instruction / Instruction de l'expéditeur 10) Riferimento Cliente / Customer Ref. / Référence client Vittone CW 19/3 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Réserves, et observations du transporteur 12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franco ☐ Assegnato/Paid/Non franco 13) Compilato a / Established in / Etablie a Bari (IT) 21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader / Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur 22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation du remorqueur
6) Denominazione corrente della merce / Name of the goods / Nature de la marchandise Codice NHM Descrizione 84870000 Parti di cambi	10/05/2020 Orario: 10.00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT 23) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur FLU NELLU OK BARA Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation du remorqueur 24) Merce ricevuta / Goods received / Merchandises reçues Orario di ingresso / Arrival time / Heure de départ Orario di uscita / Departure time / Heure d'arrivée Luogo / Place / on Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire